

1838

Deres Overbærenhed,  
 Deres Conferenceraad Mert Thorvaldsen,  
 Hovmors af Dannebrog, &c. &c.

1841.

59

Det Islandiske Literære Selskab her: Thaden havde overdraget mig, som dets  
 nærværende Formand, at indhænde Dem den nu først indkomne Islandiske  
Bearbejdelse af Deres Levnet ved Thiele, ledsaget af et stentrykt Portrait og  
Autograph, som et Bevis paa det inderlige Bejæghelse og Hengivenhed for vor  
 verdensberømte Landsmand. Jeg var ikke saa heldig at kunne overlevere  
 Dem den lille Bog personlig, hvorfor jeg nu tager mig den ærbødige Frihed at  
 lade den hvsfølge.

Biographien er frit oversat af Dr. Magnus Hakonson, nu i Island; Con-  
 tinuationen (sit Oforaariet 1841) er udarbejdet af Selskabets Secretaire, Herr  
John Sivertsen. Bilagene bestaae: A, af den lille Allocution til Dem, som holdes  
 af mig til det Nordiske Oldskriftselskab 1838 (som tilfældigvis er bleven mest  
 bekendt: America ved engelske og spanske Oversættelser; af hvilke en blev af-  
 fattet ved Præsidenten for Republikken Venezuela) — og B, et Par smaa Islan-  
 diske Digte, a) i Anledning af Ankomsten til Kjøbenhavn, 1838, og b) ved den af  
 Dem forfærdigede og skionkede Døbefonts Ankomst til Reinavig i Island  
 1839, — begge forfattede af Hr. Jonas Hallgrimson, der nu, som Natur-  
 forsker, reiser omkring i sit Fødeland.

Modtag tilridst et maadelig rimet men inderlig velmeent Afskedsskæde i  
 Deres Moderemaal:

„ I Skionne Syd, hvor Lauren frodig groer,  
 End venter Dig dens stedse friske Krone;  
 Den Egekrands, sig her om Jøsen snøer,  
 Taknemlig bragte Dig vor kolde Zone  
 Din Heder evig er, — din Kraft er stor,  
 Lad den i Norden reise Konstens Throne!  
 Reis fro og sund! Fuldend dit Værk med Lykke!  
 Snart atter Dana til sin Barm Dig trykke! ”

Deres  
 ærbødige og herteligst hengivne  
Herr Magnus

1848

74 59